KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 1. juli 1986

om afslutning af de af Det forenede Kongerige forelagte regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1982, der er finansieret gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen

(Kun den engelske udgave er autentisk)

(86/446/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3769/85 [2], særlig artikel 5, stk. 2,

efter høring af Fondskomiteen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 5, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 729/70 afslutter Kommissionen på grundlag af de af medlemsstaterne forelagte årsregnskaber de konti, der vedrører udgifterne for de i artikel 4 i nævnte forordning omhandlede kontorer og organer;

Det forenede Kongerige har tilsendt Kommissionen det nødvendige materiale med henblik på afslutningen af regnskaberne for regnskabsåret 1982, og Kommissionen har foretaget kontrol på stedet i henhold til artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 729/70;

ifølge det tilsendte materiale andrager de samlede anmeldte udgifter 724 330 854,49 £; de udgifter, der er anmeldt i henhold til forordning (EØF) nr. 2182/77, og som andrager 1 417 796,48 £, er ikke omfattet af denne beslutning, der derfor vedrører regnskabsafslutning for et beløb på 722 913 058,01 £; det udelukkede beløb vil blive omfattet af regnskabsafslutningen for udgifterne for regnskabsåret 1983;

i henhold til artikel 8 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1723/72 af 26. juli 1972 om regnskabsafslutningen for Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen [3], omfatter beslutningen om regnskabsafslutning dels fastlæggelsen af de udgifter, der er afholdt i hver medlemsstat i løbet af det pågældende regnskabsår, og som er anerkendt som påhvilende Fonden, garantisektionen, dels fastlæggelsen af de fællesskabsmidler, der stadig er disponible i denne medlemsstat;

i henhold til artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 729/70 er det kun restitutioner ved udførsel til tredjelande og interventioner til regulering af landbrugsmarkederne, henholdsvis ydet og foretaget efter Fællesskabets regler inden for rammerne af de fælles markedsordninger, som kan finansieres; på baggrund af den foretagne kontrol konstateres det, at en del af udgifterne, nemlig 8 340 755,17 £, ikke opfylder denne betingelse, og de kan følgelig ikke finansieres; medlemsstaten har fået meddelelse om denne berigtigelse i alle detaljer og har kunnet tilkendegive sin opfattelse i denne forbindelse;

de ikke anerkendte udgifter omfatter et beløb på 365 757 000 £ for eksportrestitutioner for oksekød, der ikke kunne omfattes af en endelig beslutning ved denne regnskabsafslutning, da en supplerende undersøgelse er nødvendig; det endelige beløb kan eventuelt blive anerkendt ved regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1983, såfremt Det forenede Kongerige fører de nødvendige beviser;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1078/77 af 17. maj 1977 om indførelse af en præmieordning for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter og for omstilling af malkekvægsbesætninger [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1300/84 [5], finansieres 60 % af udgifterne til disse foranstaltninger af garantisektionen og 40 % af udviklingssektionen; disse foranstaltninger betragtes som interventioner i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 729/70 og udgør en fælles foranstaltning i henhold til forordningens artikel 6, stk. 1; udviklingssektionens udgifter må derfor indgå i regnskabsafslutningen for de af EUGFL finansierede udgifter;

---

(1) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(2) EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 17.
(3) EFT nr. L 186 af 16. 8. 1972, s. 1.
(4) EFT nr. L 131 af 26. 5. 1977, s. 1.
(5) EFT nr. L 125 af 12. 5. 1984, s. 3.

denne beslutning foregriber ikke de finansielle konsekvenser, som må drages i forbindelse med en senere regnskabsafslutning som følge af, at der er indledt procedurer vedrørende statsstøtte som omhandlet i traktatens artikel 93, eller vedrørende traktatkrænkelser, som omhandlet i traktatens artikel 169, hvis disse procedurer endnu ikke er afsluttet eller er afsluttet efter den 1. oktober 1985 ; dette gælder også traktatkrænkelser, der er begået i 1982, og statsstøtte, der er ydet i 1982, men som er uforenelig med traktaten, og som kommer til at berøre EUGFL's udgifter i et regnskabsår efter 1982 ;

nærværende beslutning foregriber ikke finansielle konsekvenser, som Kommissionen eventuelt vil drage, i forbindelse med en senere regnskabsafslutning vedrørende igangværende undersøgelser, finansielle tab på grund af uregelmæssigheder jævnfør artikel 8 i forordning (EØF) nr. 729/70 eller domme, der afsiges af Domstolen i sager, der verserer for øjeblikket, og som angår områder, der ligeledes hører under nærværende beslutning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

1. De af Det forenede Kongerige afholdte udgifter for regnskabsåret 1982, som anerkendes som påhvilende Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen, beløber sig til 714 572 302,84 £, jf. bilag I.

2. De udgifter, som i henhold til forordning (EØF) nr. 1078/77 anerkendes som påhvilende EUGFL, beløber sig til 17 679 437,73 £, jf. bilag II.

Artikel 2

De disponible midler ved udgangen af 1982 beløber sig til 22 247 583,18 £, jf. bilag I, og 396 869,86 £, jf. bilag II.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Det forenede Kongerige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG I

Regnskabsafslutning for de gennem EUGFL, garantisektionen, finansierede udgifter for regnskabsåret 1982

		(engelske pund)
1. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1981		38 737 682,50
2. Forskud for regnskabsåret 1982		698 082 203,52
3. I alt til dækning af udgifter i regnskabsåret 1982		736 819 886,02
4. Udgifter, der er anerkendt for regnskabsåret 1982 (1) :		
a) Anmeldte udgifter	722 913 058,01 (2)	
b) Ikke anerkendte udgifter	8 340 755,17	
— heraf forbehold for endelig beslutning for regnskabsåret 1983	(365 757,00)	
c) Anerkendte udgifter		714 572 302,84
5. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for 1982		22 247 583,18.

(1) Undtagen udgifter til foranstaltninger ifølge forordning (EØF) nr. 1078/77.

(2) Beløbet på 1 417 796,48 £ vedrørende udgifter, der er anmeldt i henhold til forordning (EØF) nr. 2182/77, er ikke omfattet af denne beslutning.

BILAG II

Regnskabsafslutning for de gennem EUGFL, garantisektionen, finansierede udgifter for regnskabsåret 1982 i henhold til forordning (EØF) nr. 1078/77

		(engelske pund)
1. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1981		676 307,59
2. Forskud for regnskabsåret 1982		17 400 000,00
3. I alt til dækning af udgifter i regnskabsåret 1982		18 076 307,59
4. Udgifter, der er afholdt i regnskabsåret 1982, og som er anerkendt som påhvilende EUGFL		17 679 437,73
— heraf garantisektionen	10 607 662,64	
— heraf udviklingssektionen	7 071 775,09	
5. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1982		396 869,86